REGOLAMENTI

REGOLAMENTO (UE) N. 706/2010 DELLA COMMISSIONE

del 5 agosto 2010

che rettifica le versioni in lingua spagnola, francese, portoghese e rumena del regolamento (CE) n. 891/2009 recante apertura e modalità di gestione di alcuni contingenti tariffari comunitari nel settore dello zucchero

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea,

visto il regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio, del 22 ottobre 2007, recante organizzazione comune dei mercati agricoli e disposizioni specifiche per taluni prodotti agricoli (regolamento unico OCM) [1], in particolare l'articolo 143, l'articolo 144, paragrafo 1, l'articolo 148, l'articolo 156, e l'articolo 188, paragrafo 2, in combinato disposto con l'articolo 4,

considerando quanto segue:

(1) È stato rilevato un errore nelle versioni in lingua spagnola, francese e rumena del testo dell'articolo 13, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 891/2009 della Commissione [2]. È stato inoltre rilevato un errore, diverso dal precedente, nella versione in lingua portoghese dell'allegato I, parte I, del medesimo regolamento.

(2) Occorre pertanto rettificare il regolamento (CE) n. 891/2009.

(3) Le misure di cui al presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per l'organizzazione comune dei mercati agricoli,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Riguarda solo le versioni in lingua francese, portoghese, rumena e spagnola.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 5 agosto 2010.

Per la Commissione
Il presidente
José Manuel BARROSO

[1] GU L 299 del 16.11.2007, pag. 1.
[2] GU L 254 del 26.9.2009, pag. 82.